

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 11: Schweizer Architektur im Ausland

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



WIR  
SIND  
FORMEN-  
FANS  
...UND SIE?

**H**  
**HEER**  
**OLTEN**  
**062 / 21.16.33**  
H. Heer & Co. 4600 Olten



#### HEIZWÄNDE

Die neue, patentierte HEER-Heizwand wird in 3 Ausführungen fabriziert: einfach, doppelt und lamelliert, in beliebigen Höhen mit Abstufungen von 7 cm. Ästhetische Form ohne sichtbare Kollektoren. Minimale Einbautiefe. Speziell geeignet für moderne architektonische Lösungen.

#### KONVEKTOREN

Der neukonzipierte, patentierte HEER-Konvektor präsentiert sich formschön und ist sehr installationsfreundlich. Bei Konvektoren mit innen abgesetzten Lamellen können Linear-Roste oder Gitterabdeckungen eingesetzt werden, dem modernen Architekten neue Wege weisend.

#### VERKLEIDUNGEN

1. Abdeckhauben zum Selbstmontieren oder -demontieren;
2. Roste zur Abdeckung der sichtbaren Lamellen in Form von Linearstäben oder Rastern;
3. Verkleidungswände, individuell den baulichen Erfordernissen angepasst.

Verkauf: Französische Schweiz: Radia S.A., 3280 Murten, Tel. 037 712365  
Ganze Schweiz: Autocalora S.A., Quai Perdonnet, 1800 Vevey, Tel. 021 515544

## Wettbewerbsentscheide

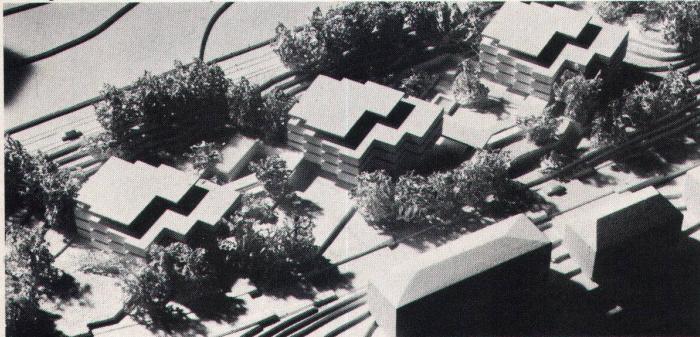
### Regionalschule Süd des Bezirks Brig

Das Preisgericht fällte mit grossem Mehr folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 12 000.-): Eduard Furrer und Paul Morisod, Arch. BSA/SIA, Sitten; 2. Rang (Fr. 10 000.-): Heidi und Peter Wenger, Arch. BSA/SIA, Brig; 3. Rang (Fr. 8 500.-): Eli Balzani, Arch. SIA, Brig (Mitarbeiter: M. T. Jäger, A. Ricci); 4. Rang (Fr. 7 500.-): Anthamatten, Blötz u. Wirz, Visp; 5. Rang (Fr. 6 500.-): G. Membretz, Arch. und P. M. Bonvin, Arch. ETHZ, Sitten; 6. Rang (Fr. 5 500.-): Nadine u. Jean Iten, Arch. BSA/SIA, Carouge-Genève. Die für Ankäufe zur Verfügung stehende Summe von Fr. 10 000.- wird nicht ausgeschüttet. Bei aller Würdigung der Qualitäten der rangierten Projekte ist das Preisgericht nicht in der Lage, eines der Projekte zur direkten Weiterbearbeitung zu empfehlen. Es beantragt deshalb dem Veranstalter, die fünf erstprämierten Projekte auf ihre Wirtschaftlichkeit näher prüfen zu lassen.

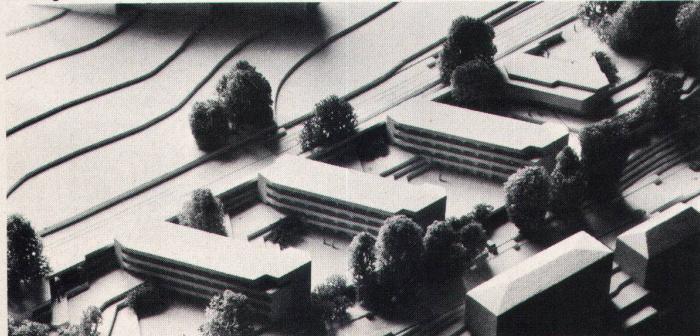
### Alterssiedlung beim Altersheim Schönenegg, Bern

Im Auftrage des Gemeinderates der Stadt Bern veranstaltete die Städte Baudirektion einen auf 10 eingeladene Architekten beschränkten Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Alterssiedlung auf dem Terrain im Südosten des Altersheims Schönenegg in Bern. Das Preisgericht beschloss einstimmig nachstehende Rangfolge: 1. Rang (Fr. 4000.-): H. Chr. Müller, Arch. BSA/SIA, Chr. Jost, Arch.-Tech. HTL (Mitarbeiter: F. Zobrist, Arch.-Tech. HTL); 2. Rang (Fr. 3600.-): R. Hebeisen + B. Vatter, Arch. SIA (Mitarbeiter: G. Hofmann, Chr. Wälchli); 3. Rang (Fr. 3000.-): F. Meister, Arch. BSA/SIA (Mitarbeiter: H. Strahm, Arch. ETH); 4. Rang (Fr. 2300.-): H. Gaschen, Arch. SIA; 5. Rang (Fr. 2100.-): E. Helfer, Arch. SIA, A. Ammon (Mitarbeiter: G. Herzog). Ausserdem erhält jeder der 10 Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 2500.- Das Preisgericht empfiehlt dem Gemeinderat, den Verfasser des Projektes im ersten Rang mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Preisgericht: Frau R. Geiser-Im Obersteg, Baudirektorin (Vorsitz); Dr. E. Knupfer, Arch. SIA, Zürich; P. Germann, Arch. SIA, Zürich; F. Rutishauser, Arch. SIA, Stadtbaumeister, Bern; Fürsprecher Ch. Gehri, Direktionssekretär der Städte Fürsorgedirektion. Ersatzpreisrichter: R. Widmer, Arch. SIA, Städte Hochbauamt, Bern. Experten: E. Eggler, Verwalter des Altersheims Schönenegg; H. Rigggenbach, Verwalter des Betagtenheims Schwabgut, Bern; H. Feuz, Chef der Abt. Zivilschutz + Sanitätspolizei der Städte Polizeidirektion Bern.

#### 1. Rang



#### 2. Rang



### EDITIONS MÉDIA

2000 NEUCHÂTEL

Rue des Moulins 29

Vient de paraître:

## Art concret suisse

13 sérigraphies originales en plusieurs couleurs de:

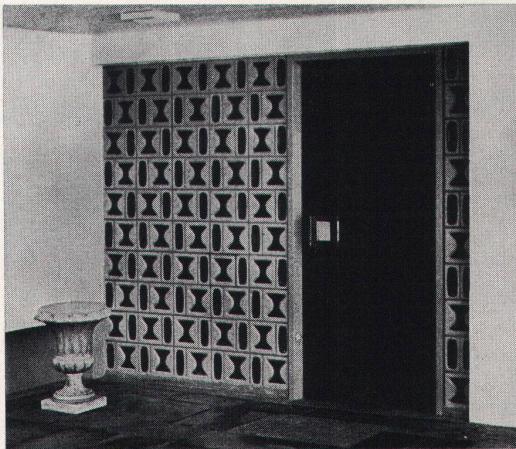
Jacob Bill, Max Bill, Serge Candolfi, Andreas Christen, Angel Duarte, Hansjörg Glattfelder, Camille Graeser, Christian Herdeg, Verena Löwensberg, Richard P. Lohse, Christian Megert, Willy Müller-Brittina et Marcel Wyss.

Format 70 cm × 70 cm présentées sous emboîtement.

Tirage à 100 exemplaires dont 30 sont réservés aux artistes.

Prix: Fr. 1800.-

Editions Média, rue des Moulins 29, 2000 NEUCHÂTEL



Eingangspartie aus künstlerisch dekorativen Glasbausteinen INTAGLIO.

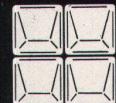
Glasbausteine bieten viel mehr Gestaltungsmöglichkeiten als die konventionelle Ver-glasungsart. Lichtstreuung, Isolation, Schall-dämmung, Sicherheit gegen Feuer und Ein-bruch sowie dauernde Glasklarheit stempeln den Glasbaustein zum modernen, exklusiven Bauelement.

Verlangen Sie unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen.

Lieferung und Montage inklusive Metalltürzarge kurzfristig. Beispiel in der Baumusterzentrale Zürich.

**SCHNEIDER  
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH



Spezialfirma für Glasbetonbau  
Feldstrasse 111, 8004 Zürich  
Tel. 01 / 39 86 63 und 23 78 08